



Bokodi Blanka

A bútorok és a lakástextíliák fajtái,
minőségi követelményeik (idegen
nyelven)



A követelménymodul megnevezése:

Bútorok és lakástextíliák forgalmazása

A követelménymodul száma: 0006-06 A tartalomlelem azonosító száma és célcsoportja: SzT-n12-50



WARENANNAHME

ESTEFELVETÉS–MUNKAHELYZET

Ihre Aufgabe ist es, bei der Warenannahme im Warenhaus zu helfen, wo Sie Ihr Praktikum machen. Sie haben dabei schon mehrmals geholfen, und früher machten Sie dafür auch eine Checkliste. Jetzt finden Sie diese Checkliste nicht, deshalb müssen Sie schnell eine neue machen, um nichts zu vergessen.

Die Liste:

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

LESEN SIE DIE ZWEI TEXTE ÜBER DIE WARENANNAHME UND MACHEN SIE SICH NOTIZEN!

Erster Text:

'Die Warenannahme hat zwei Bedeutungen:

1. Der Ort, an dem Waren angeliefert werden
2. Die Tätigkeiten, die bei einer Warenanlieferung durchzuführen sind.

Folgende Tätigkeiten sind vom Lagerpersonal bei einer Warenannahme auszuführen:

Prüfung der Lieferscheine (Ist die Ware überhaupt für diesen Ort bestimmt?)

Vergleich der auf dem Lieferschein genannten Packstücke mit den tatsächlich gelieferten Packstücken

Begutachtung der gelieferten Ware auf Transportschäden (Erkennbar zum Beispiel durch beschädigte Verpackungen)

Quittierung der Warenannahme

In der Regel muss die angenommene Ware auch umgehend im Software-System unter der Position

Warenannahme verbucht werden.

Nachdem die Inhalte der eingetroffenen Waren ausgepackt und auf Vollständigkeit geprüft wurden, wird Sie den entsprechenden Lagerplätzen zugewiesen oder unmittelbar der Produktion übergeben." ¹

Zweiter Text:

" Die Warenannahme ist die Abteilung, organisatorische Einheit oder Tätigkeit in einem Unternehmen, bei der die von den Lieferanten angelieferte Ware angenommen wird. Die Anlieferung geschieht durch Frachtführer.

Bei der Warenannahme muss die auf dem Lieferschein zu quittierende Art und Menge der Ware hinsichtlich der tatsächlichen Lieferung geprüft werden, damit nicht schon hier spätere Inventurdifferenzen entstehen. Auch muss dabei auf offensichtliche Beschädigungen an der Ware geachtet werden. Mängel müssen unverzüglich reklamiert werden.

Schließlich muss bei der Warenannahme untersucht werden, ob die nach Art und Menge bestellte Ware auch geliefert worden ist. Nach der Warenannahme erfolgt die Qualitätskontrolle und die Preisauszeichnung. Anschließend gelangt die Ware in das Lager oder in den Verkaufsraum." ²

WORTERKLÄRUNGEN

Anlieferung, die, Lieferung der bestellten oder bezahlten Waren

Art, die;-en, 1. mst. (u. Weise) mst: mit e-m Adj, verwendet, um anzugeben, wie etw. Gemacht wird: Er musste ihr den Unfall auf schonende Art (u. Weise) beibringen. 2: nur Sg; die charakteristische Eigenschaft e-r Person ~ Natur.

Begutachtung, → begutachten, 1: etw. B. etw. Kritisch prüfen. 2: etw. B. zu etw. Ein Gutachten machen. Hierzu: Begutachtung. (die)

Bestandaufnahme, die, das Feststellen und Kategorisieren des Bestandes, → Inventur

¹ <http://www.lager-software.net/lexikon/Warenannahme.php> (2010. 09. 19.)

² http://www.handelwissen.de/data/handelslexikon/buchstabe_w/Warenannahme.php (2010-09-12)

beschädigte Verpackungen, → beschädigen; beschädigte, hat beschädigt; etw. B. e-r Sache Schaden zufügen: Bei dem Zusammenstoss wurde sein Auto schwer beschädigt wurde/ist. Verpackung: (k-k) die;-en; 1: nur Sg; der Prozess, beschädigt worden. 2. die Hülle, in die man etw. Verpackt: e-e V. aus Plastik.

Beschädigungen, die;-en. 1: das Beschädigen e-r Sache. 2: die Stelle an e-r Sache, die beschädigt wurde/ist.

durchführen, verwirklichen, in die Tat umsetzen (Arbeit, Auftrag, Gesetz, Unternehmen, Untersuchung, Versuch)

erfolgen, (ist), 1: etw. erfolgt (auf etw. (Akk) I nach etw.) etw. geschieht als Folge, Konsequenz von etw. ~ etw. tritt ein ← → etw. bleibt aus: Auf sein Klopfen erfolgte keine Antwort; Auf den Skandal (hin) erfolgte der Rücktritt des Ministers.

Frachtführer, Fracht fuhr mann jmd., der gewerbsmäßig Waren befördert.

hinsichtlich, Präp; mit Gen, geschr, verwendet, um sich auf etw. Bestimmtes zu beziehen ~ in bezug auf, in Hinsicht auf: H. seiner Gesundheit brauchten Sie sich keine Sorge zu machen; H. der Qualität unserer Produkte gibt es keine Klagen.

Inhalt, der, -e, etwas, das von einer Form umschlossen ist, Gehalt, Summe der Merkmale

Inventur, die,-en, die genaue Erfassung aller Ware, die zu einem bestimmten Zeitpunkt in einem Geschäft sind, → Bestandsaufnahme

Quittierung, → quittieren, te, h -t, etwas durch Unterschrift dem Empfang e-r Sache betätigen (einen Betrag, eien Rechnung)

Tätigkeit, die, -en, die Arbeit in einem Beruf

tatsächlich, 1. nur attr. der Wirklichkeit entsprechend, tatsächlich wahr 2. nur adv. In Wirklichkeit (nicht nur in der Phantasie) tatasächlich wiklich.

unverzüglich, adj. Ohne Verzug, sofort, sogleich, unverzügliche Abreise, sich unerzüglich auf dem Weg machen

Vollständigkeit, die, vollständige Beschaffenheit, Ganzheit, Beisamsein aller dazugehörenden Teile

zuweisen, zuteilen, als Anteil geben, als Arbeit anweisen, jmdm. Arbeit, eine Aufgabe zuweisen, ein Quartier zuweisen

Összefoglalásként a felvetett esetre:

Bei der Warenannahme muss immer geprüft werden: Art, Menge, Unversehrtheit, Normalzubehör und Sonderzubehör der Waren

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

ARBEIT INDIVIDUELL

1. Aufgabe

Sie machen ein Praktikum in einem Warenhaus. Sie müssen Ihre Erfahrungen über die Praxis der Warenname notieren, deshalb ergänzen Sie diese Tabelle!

Kriterien/Aspekte	Meine Erfahrungen:
Wann ?	
Wo?	
Wer war dabei?	
Welche Qualitätseigenschaften wurden geprüft?	
Was für technischen Mittel wurde gebraucht?	
Was wurde gemacht, wenn die Ware nicht intakt war?	
Was wurde gemacht, wenn die Ware verletzt war?	

ARBEIT ZU ZWEIT

2. Aufgabe

Situation zu zweit, dann Erklärung für die ganze Gruppe.

Tauschen Sie Ihre Notizen aus, fragen Sie einander und beantworten Sie die Fragen!

ARBEIT IN DER GRUPPE

3. Aufgabe

Zum Schluss erklären Sie der ganzen Gruppe, was für Erfahrungen Ihr Partner bei der Warenannahme gesammelt hat. Diskutieren Sie darüber!

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1. Aufgabe: Antworten Sie auf die Fragen!

Was wird anhand des Lieferscheins bei einer Warenannahme kontrolliert?

Womit und wie wird die Quittierung heutzutage gemacht?

Was würden Sie machen, wenn Sie Mängel an der angelieferten Waren bemerkt haben?

2. Aufgabe: Falsch oder richtig?

Warenannahme ist der Ort, an dem Waren produziert werden

Warenannahme ist die Tätigkeit, die bei einer Warenanlieferung durchzuführen ist

Die Anlieferung geschieht durch Frachtführer.

Bei der Warenannahme muss die auf dem Lieferschein zu quittierende Art und Menge der Ware hinsichtlich der tatsächlichen Lieferung nicht geprüft werden.

3. Aufgabe: Ergänzen Sie die Sätze mit den angegebenen Wörtern!

ausgepackt, geprüft, Warenannahme, Lieferanten, Lagerplätze, Unternehmen,

- Nachdem die Inhalte der eingetroffenen Waren und auf Vollständigkeit wurden, werden Sie den entsprechenden zugewiesen oder unmittelbar der Produktion übergeben.
- ist die Abteilung, organisatorische Einheit oder Tätigkeit in einem, bei der die von den angelieferte Ware angenommen wird.

MEGOLDÁSOK

1. Aufgabe:

- Der auf dem Lieferschein genannte Ort ist gleich mit dem tatsächlichen Ort, Vergleich mit den Packstücken und Begutachtung der gelieferten Ware zu vergleichen..
- Mit dem Computer werden die angenommene Waren umgehend quittiert
- Mängel müssen unverzüglich reklamiert werden

2. Aufgabe:

Warenannahme ist der Ort, an dem Waren produziert werden (F)

Warenannahme ist die Tätigkeit, die bei einer Warenanlieferung durchzuführen ist. (R)

Die Anlieferung geschieht durch Frachtführer. (R)

Bei der Warenannahme muss die mit dem Lieferschein zu quittierende Art und Menge der Ware hinsichtlich der tatsächlichen Lieferung nicht geprüft werden. (F)

3. Aufgabe:

Nachdem die Inhalte der eingetroffenen Waren **ausgepackt** und auf Vollständigkeit **geprüft** wurden, werden Sie den entsprechenden **Lagerplätzen** zugewiesen oder unmittelbar der Produktion übergeben.

Warenannahme ist die Abteilung, organisatorische Einheit oder Tätigkeit in einem **Unternehmen**, bei der die von den **Lieferanten** angelieferte Ware angenommen wird.

MÖBELARTEN

ESTEFELVETÉS–MUNKAHELYZET

Sie arbeiten in einem Möbelwarenhaus. Ihre Aufgabe: Zusammenstellung eines Kataloges. Da die Kunden die meisten Waren nach dem Raum suchen, in dem sie später benutzt werden, müssen Sie zuerst sortieren, wo die Leute die verschiedene Möbelstücke am meisten benutzen.

Wo stehen normalerweise diese Möbelarten? Bitte schreiben Sie die Wörter in die passenden Kästchen!

Gartenbänke, Esstisch, Couchtische, Essgruppen, Bartische, Beistelltische, Satztische, Schreibtische, Gartentische, Kindertische, Telefentische, Gartenliegen, Nachttische, Schmink- & Konsolentische, Esszimmerstühle, Armlehnenstühle, Freischwinger, Lounge Stühle, Barhocker, Sitzbänke, Eckbänke, Rattanstühle, Hocker, Gartenstühle, Bürostühle, Kinderstühle, Klappstühle, Regiestühle Sofas, Ecksofas, Polstergarnituren, Schlafsofas, Ledersofas, Rattansofas, Polsterhocker, Ledersessel, Lounge- & Cocktailsessel, Sitzwürfel, Relax- & Massagesessel, Fernsehsessel, Zeitungsständer, Clubsessel, Klassische Sessel, Ohrensessel, Sitzsäcke, Highboards, Lowboards, TV-Bords, Wickelkommoden, Dielenkommoden, Schuhkommoden, Barhocker, Sitzbänke, Polsterhocker, Sitzwürfel, Drehhocker, Truhen, Bücherregale, Raumteiler, Wandregale, Wandbords, CD & DVD Regale, Büroregale, Badregale, Weinregale, Kleiderschränke, Vitrinen, Highboards, Sideboards, Kommoden, Esszimmerschränke, Schuhschränke, Garderobenschränke, Wohnwände, Badschränke, Kinderschränke, TV-Schränke, Polsterbetten, Futonbetten, Massivholzbetten, Schlafsofas, Hochbetten, Lattenroste, Matratzen, Etagenbetten, Jugendbetten, Kinderbetten, Wiegen & Kinderbetten, Rattanbetten, Matratzenschoner, Beistelltische, Spiegel, Paravents, Gartentisch, Gartenstühle, Loungemöbel & Sitzgarnituren

Im Schlafzimmer
In der Küche
Im Wohnzimmer
Im Badezimmer
Im Jugendzimmer
Im Babyzimmer & im Kinderzimmer
Im Garten

Im Büro

Im Flur & in der Diele

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

Bitte lesen Sie den Text über Möbelarten aus dem Internet:

"Auf dem Markt existiert mittlerweile eine große Bandbreite an Möbelarten, die, angefangen von klassisch-antik über rustikal bis hin zu hochmodernen Design, keine Wünsche offen lässt. So facettenreich die Geschmäcker sind, so sind auch die verwendeten Materialien. Egal ob Holz, Glas, Rattan, Metall, Polster oder Leder – die Vielfältigkeit der Materialien passt sich dem Wunsch jedes Käufers an."³

WORTERKLÄRUNGEN

Armlehne (die), die seitliche Lehne des Stuhls oder Sessels, auf die man den Arm stützen kann

Beistelltisch (der), ein kleiner Tisch, den man bestens neben ein Sofa stellt, um z. B. eine Leselampe daraufzusetzen

Bandbreite (die), nur Sg. Die Anzahl oder Vielfalt von Dingen der gleichen oder ähnlichen Art

Bord (das), ein Brett, das an der Wand befestigt wird, damit dann man Geschirr oder Bücher darauf abstellen kann

Facette (die)-en, eine von vielen kleinen geschliffenen Flächen an einem Edelstein

Hocker, (der), ein Stuhl ohne Lehne (oft mit drei Beinen), Barhocker, Klavierhocker, Küchelhocker, Drehhocker

Klapp- im Subst, betont, begrenzt, produktiv; verwendet, um Dinge zu bezeichnen, die man (nach dem Gebrauch) zusammenklappen kann, so daß sie nicht so viel Platz brauchen

Nachttisch (der), eine Art sehr kleiner Tisch oder Schrank neben dem Bett, auf dem man z.B. den Wecker stellt

³ <http://www.moebel.com/moebelarten-materialien> (2010-10-07)

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

EINZELNE ARBEIT

1. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Tisch" vorkommt!

2. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Stuhl" vorkommt!

3. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Sessel" vorkommt!

4. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Kommode" vorkommt!

5. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Board" vorkommt!

6. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Bank" vorkommt!

7. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Hocker" vorkommt!

8. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Regal" vorkommt!

9. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Schrank" vorkommt!

ARBEIT ZU ZWEIT

11. Aufgabe

Üben Sie dann zu zweit!

- Erklären Sie einander, wozu das gewählte Möbel gebraucht wird!

- Wechseln dann Ihren Partner und fragen Sie einander, wozu das gewählte Möbel gebraucht wird! Ergänzen Sie dann die Antwort mit Ihrer Meinung!
- Spielen Sie Situationen zu den Arten der Möbelstücke!

ARBEIT IN GRUPPEN

12. Aufgabe

Erklären Sie für die ganze Gruppe!

- Tauschen Ihre Notizen aus, fragen Sie einander und beantworten Sie die Fragen!
- Zum Schluss fassen Sie für die ganze Gruppe zusammen, was Ihr Partner geschrieben hat, diskutieren Sie darüber!

EINZELNE AREIT

13. Aufgabe

Lesen Sie den nächsten Text, dann beantworten Sie die unten stehenden Fragen Sie auf Deutsch!

"Als Standard-Wohnmöbel gelten wohl die Polstermöbelgarnituren, wobei Sitz und Rücken fest miteinander verbunden sind. Meistens besteht eine Polstergarnitur aus einem dreisitzigen und einem zweisitzigen Sofa mit dem dazugehörigen Sessel. Es gibt Garnituren wo Sitze und Rückenlehnen abnehmbar sind. Die Polstermöbel sind teilweise mit einem versteckten Holzgestell versehen, wo je nach Art die Arm- und Rückenlehnen sichtbar aus zum Beispiel gedrechseltem Eichenholz verarbeitet worden sind. Das Aussehen der Polstermöbel wird stark durch den Bezug geprägt. Hier spielen Farbe und Muster eine große Rolle. Ein guter Polsterstoff kann genau so teuer wie eine Ledergarnitur sein. Das hängt natürlich von der Qualität der jeweiligen Textilbezüge ab.

Ein gutes Polsterstück erkennt man an der hohen Scheuerbeständigkeit und der geringen Pilling-Neigung (Fusseln oder Flusen). Dann gibt es noch die Funktionspolster, wo man ein Polstermöbelstück mit wenigen Handgriffen zum Schlafen und Relaxen verwandeln kann, oder man macht aus einem Einsitzer einen gemütlichen und bequemen Fernsehsessel"⁴

1. Woraus besteht ein Polstergarnitur?
2. Ist eine Ledergarnitur immer teurer als ein Polstergarnitur?
3. Wie kann man eine Funktionspolster verwandeln?

⁴ <http://www.sedaro.de/raumteiler.html> (2010-10-06)

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1. Aufgabe:

Welches Wort passt nicht in die Reihe?

Gartenbänke, Liegestühle, Klappstühle, Dielenkommode

TV-Schränke, Garderobenschränke, Ecksofas, Badschränke

Beistelltische, Kindertische, Bücherregale, Bartische

2. Aufgabe:

Wo wird was gebraucht? Verbinden Sie die passenden Ausdrücke!

Gegenstände	Raum
Zeitungsstände	Babyzimmer
Dielenkommode	Vorzimmer
Wickelkommode	Wohnzimmer
Lattenroste	Esszimmer
Essgruppen	Schlafzimmer

3. Aufgabe:

Falsch oder richtig? Markieren Sie bitte mit F (falsch) oder R (richtig)

- Badregale stehen immer in der Küche.
- In der Diele befindet sich normalerweise das Doppelbett.
- Gartenliegen gehören zu den Gartenmöbeln.
- Loungemöbel sind ideal zum Relaxen.

4. Aufgabe

Übung zu zweit!

Vergleichen Sie Ihre Notizen und diskutieren Sie darüber!

MEGOLDÁSOK

1. Aufgabe:

Gartenbänke, Liegestühle, Klappstühle, Dielenkommode

TV-Schränke, Garderobenschränke, Ecksofas, Badschränke

Beistelltische, Kindertische, Bücherregale, Bartische

2. Aufgabe:

Gegenstände	Raum
Dielenkommode	Vorzimmer
Zeitungsstände	Wohnzimmer
Wickelkommode	Babyzimmer
Lattenroste	Schlafzimmer
Essgruppen	Esszimmer

3. Aufgabe

- Badregale stehen immer in der Küche. (F)
- In der Diele befindet sich normalerweise das Doppelbett. (F)
- Gartenliegen gehören zu Gartenmöbel (R)
- Loungemöbel sind ideal zum Relaxen. (R)

4. Aufgabe

Die Lösung ist individuell

QUALITÄTSANSPRÜCHE VON MÖBELN

ESTEFELVETÉS–MUNKAHELYZET

Sie arbeiten in einem Möbelwarenhause. Ein junges Ehepaar erkundigt sich bei Ihnen über Möbelarten. Sie sind ratlos, ob sie Ledermöbel kaufen sollen. Bitte erklären Sie ihnen die Vorteile und Nachteile der Qualität eines Ledermöbelstücks! Sagen Sie bitte, was Sie Ihnen empfehlen.

Spielen Sie die Situation mit Ihrem Lehrer!

Bitte verwenden Sie die folgenden Ausdrücke bei dem Gespräch:

- hohe Qualität durch Elastizität und Zugfestigkeit
- abriebfest
- atmungsfähig
- Naturrohstoff
- Kunstleder
- synthetischer Stoff
- preisgünstig
- ökonomische Gründe

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

LESEN SIE BITTE DIE UNTENSTEHEDEN GEDANKEN UND ZITATE ÜBER QUALITÄTSMERKMALE!

Die wichtigsten Qualitätsfaktoren sind **bei Bad- und Küchenmöbeln** die wasser-, dampf-, temperaturbeständigen und pflegeleichten Oberflächen, **bei Gartenmöbeln** wasserfeste, UV-beständige, pflegeleichte, formstabile, farbechte, stoß- und abriebfeste Eigenschaften.

Kindermöbel müssen die strengsten gesetzlichen Vorschriften von allen Möbelarten einhalten.

Ledermöbel sind atmungsaktiv, weich und anschmiegsam, aber viele Leute kaufen lieber Möbel aus Kunstleder, wegen der Liebe zur Natur und aus Sparsamkeit.

"Beim **COLOMBUS Schranksystem** kommen die Qualitätsansprüche von Nolte voll zur Geltung. Die insgesamt hochwertige Verarbeitung wurde durch die Verfeinerung einzelner Details wie Dämpfung von Türen und Schubkasten weiter optimiert"⁵

"Empfohlen: Qualitätscheck.

Um eine optimale Qualität zu gewährleisten, sollte das Material innerhalb von sieben Tagen nach der Ernte entwässert, gewaschen und zum Trocknen aufgestellt werden. Dazu werden die Stämme zuerst von ihrer dornigen Oberfläche befreit und danach bündelweise in Öl ausgekocht, um die Feuchtigkeit herauszuziehen. Mindestens vier Wochen müssen die grünen **Rattanstangen** danach im Freien aufgestellt werden, erst in dieser Zeit bekommen sie ihre gelbe Farbe. Nach dem Trocknen werden sie nochmals von Hand geschält und erst dann entweder verschifft oder vor Ort weiterverarbeitet. Um die geraden Rattanstränge in die für Korbmöbel charakteristischen Kurven zu bringen, werden sie mit heißem Dampf biegsam gemacht und mit Hilfe von Schablonen vorgekrümmt. Ihre endgültige Form erhalten sie anschließend beim sogenannten Abbrennen über offener Flamme, wenn Pflanzenharz und Rattanfaser zu einer Einheit verschmelzen."⁶

Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Bedeutung der Ausdrücke haben, können Sie unsere Worterklärung zur Hilfe nehmen.

WORTERKLÄRUNGEN

abbrennen (hat), etwas durch Feuer zerstören, verbrennen

Anspruch (der) Ansprüche, ein (oft relativ hohe) Erwartungen, Forderungen, die man in bezug auf j-n hat

atmungsaktiv, Adj. So daß dabei Luft an die Haut kommt und man nicht schwitzt (einen Gewebe, Kleidung)

Einheit (der), nur Sg; das Zusammensein einzelner verschiedener Teile, die so ein Ganzes bilden

Ernte (die), Mähen, Sammeln und Einbringen der Feld- Gartenfrüchte

Dampf (der), Dämpfe, die heiße Feuchtigkeit, die beim Kochen von Wasser entsteht

Dämpfung (die), → dämpfen (hat), 1. Nahrung im Wasserdampf gar werden lassen 2. etwas dämpfen, Kleidung mit einem Bügeleisen

⁵ Nolte Germersheim, Collection 09/10

⁶<http://www.online-artikel.de/article/rattanmoebel-und-flechtmoebel-qualitaetsmerkmale-29086-1.html> (2010. 09.19)

farbecht, Adj; ohne Steigerung, nicht adv. ein Stoff; eine Bluse, ein Hemd so daß sie (z.B. beim Waschen) nichts von ihrer Farbe verlieren

Flamme (die), der obere Teil des Feuers, der sich heftig bewegt

Stamm (der), Stämme, der dicke Teil des Baumes, aus dem die Aste kommen, Stammholz

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

ARBEIT INDIVIDUELL

1. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für Qualitätseigenschaften von Kindermöbeln!

2. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für Qualitätseigenschaften von Gartenmöbeln!

3. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für Qualitätseigenschaften von Büromöbeln!

4. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für Qualitätseigenschaften von Badmöbeln!

5. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter der Qualitätseigenschaften von Küchenmöbeln!

6. Feladat

Welche Qualitätseigenschaften sind wichtig von Kinderstühlen?

ARBEIT ZU ZWEIT

7. Feladat

Üben dann Sie zu zweit!

- Vergleichen Sie Ihre Notizen und ergänzen Sie die eigenen!
- Wechseln dann Ihren Partner und fragen Sie einander, wozu die verschiedenen Heimtextilien gebraucht werden! Ergänzen Sie dann die Antwort mit Ihrer Meinung!

- Spielen Sie Situationen über zu den die Qualitäten der Möbelstücke!

ARBEIT IN DER GRUPPE

8. Feladat

Erklären Sie bitte das Wort Qualität auf Deutsch!

Warum ist die Qualität wichtig?

Diskutieren Sie über das Thema Qualität

MUNKKANYAG

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1. Aufgabe

Zu welchen Möbelarten gehören die in der gleichen Reihen stehenden Qualitätsausdrücke?

atmungsaktiv, weich, anschmiegsam

wasserfest, formstabil, UV-beständig

wasserfest, dampfest, temperaturbeständig

2. Aufgabe

Falsch oder richtig?

- Es ist wichtig, dass eine Kommode aus Holz rostfest ist.
- Es ist nicht wichtig, dass Bademöbel wasserdicht sind
- Die Farbe ist das Wichtigste bei Tischhöhe.
- Es ist gut, wenn eine Gartenliege standfest ist.

3. Aufgabe

Ergänzen Sie die Sätze mit den angegebenen Wörtern!

Trocknen, hochwertige, Kindermöbel, Qualität, Vorschriften, Ernte, innerhalb, Verfeinerung

Um eine optimale zu gewährleisten, sollte das Material von sieben Tagen nach der entwässert, gewaschen und zum aufgestellt werden

..... müssen die strengsten gesetzlichen von allen Möbelarten einhalten.

Die insgesamt Verarbeitung wurde durch die einzelner Details wie Dämpfung von Türen und Schubkästen weiter optimiert

MEGOLDÁSOK

1. Aufgabe

Ledermöbel

Gartenmöbel

Bad- und Küchenmöbel

2. Aufgabe

- Es ist wichtig, dass eine Kommode aus Holz rostfest ist. (H)
- Es ist nicht wichtig, dass für Badmöbel wasserdicht zu sein. (I)
- Die Farbe ist das Wichtigste bei der Tischhöhe. (H)
- Es gut, wenn eine Gartenliege sandfest ist. (I)

3. Aufgabe

Um eine optimale Qualität zu gewährleisten, sollte das Material innerhalb von sieben Tagen nach der Ernte entwässert, gewaschen und zum Trocknen aufgestellt werden

Kindermöbel müssen die strengsten gesetzlichen Vorschriften von allen Möbelarten einhalten.

Die insgesamt hochwertige Verarbeitung wurde durch die Verfeinerung einzelner Details wie Dämpfung von Türen und Schubkästen weiter optimiert

ARTEN VON HEIMTEXTILIEN

ESTEFELVETÉS–MUNKAHELYZET

Sie sind Angestellte in einem Warenhaus für Heimtextilien. Sie sind verantwortlich für die Werbematerialien.

"AUF DAS LEBEN ZU HAUSE!"

"SCHÖNER WOHNEN – BESSER LEBEN"

Stellen Sie bitte einen Katalog zusammen!

Der Katalog soll über die Waren in bestimmten Kategorie Ihres Warenhauses informieren. Sie müssen mindestens 8 Kategorien mit 25 Warennamen erwähnen.

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

"Der OTTO-Katalog ist das Flaggschiff des Unternehmens. Er erscheint zweimal jährlich in einer Gesamtauflage von rund 20 Millionen und ist in der Regel rund 1.000 Seiten stark. OTTO bietet darin ein reichhaltiges Angebot an Textilien, Einrichtung und Technik zur Auswahl. Aktualität, Innovation, Inspiration und Frische sind die Kernaussagen des Katalogs. Neben einem guten Preis-Leistungs-Verhältnis setzt das Unternehmen besonders auf aktuelle, inspirierende und breite Sortimente sowie auf Übersichtlichkeit und Service.

Darüber hinaus überzeugt der Hamburger Versender seine Kunden durch Vielfalt und ein einfaches, entspanntes Einkaufserlebnis. Für den Kunden sind die Kataloge nach wie vor „Schaufenster der großen, weiten Angebotswelt von OTTO“. Sie geben einen Überblick darüber, „was es so alles gibt“ und Orientierung in der Frage, was gerade „in“ ist. Darüber hinaus sind sie auch Informationskanal für OTTO-Shops und das Internet, denn viele Kunden sehen im Katalog nach, bevor sie über das Internet bestellen. Ergänzt werden die OTTO-Hauptkataloge durch rund 60 Spezialkataloge pro Jahr. Sie sprechen klar definierte und vergleichsweise eng umrissene Zielgruppen an.

Alle OTTO-Kataloge können Sie unter www.otto.de im Bereich Kataloge und Ratgeber auch online bestellen."⁷

"Ja, es ist wieder soweit, die Schweden bringen den neuen IKEA Katalog 2011 raus.

Um an den kostenlosen IKEA Katalog zu kommen hast Du nun zwei Möglichkeiten, entweder Du bestellst ihn Dir gratis direkt bei IKEA und wartest bis er Ende August bei Dir im Briefkasten landet, oder Du schaust ihn Dir einfach direkt auf dem Computer an.

Beides geht relativ einfach, da hat IKEA ja zum Glück schon einiges an.

Solltest Du Dich für die Variante via Post entscheiden, dann kannst Du den Katalog 2011 direkt hier online bestellen."⁸

Hier ist eine Auszug des OTTO-Katalogs:

BADEMATTEN& HANDTÜCHER

Badematten

Badematten-Sets

Badetücher

Duschvorhänge

Handtücher

Handtücher-Sets

Kinderhandtücher

WC-Decke

BETTWÄSCHE& LAKEN

Bettwäsche

Kinderbettwäsche

Bettlaken

⁷ <http://www.otto.com/Katalog.82.0.html> (2010-09-19)

⁸ <http://www.meinungs-blog.de/hier-gibts-den-ikea-katalog-2011>(2010-09-19)

DECKEN& KISSEN

Bettdecken-Sets

Boden-& Sitzkissen

Kissenhüllen

Kinderdecken

Kopfkissen

Matratzenauflagen

Tagesdecken

Unterbetten

Woldecken

GARDINEN& VORHÄNGE

Gardinen klassisch

Gardinen & Vorhänge

Gardinenstangen & - schienen

Raffrollos

Schiebenvorhänge

HUSSEN & ÜBERWÜRFE

Stretchhuse

Sofaläufer

Sofaüberwurf

MATRATZEN & LATTENROSTE

Taschen- & Bonellfederkern

Kaltschaum

Latex & Viskose

Sets

Matratzenauflagen

Lattensorte

Getestete Matratzen

ROLLOS & JALOUSIEN

Jalousien

Plissees

Raffrollos

Bändchenrollos

Sietenzug- & Springrollos

TEPPICHE

unifarben

gemustert

Hochflorteppiche

Orientteppiche

Kinderteppiche

Fußmatten

Läufer & Stufenmatten

Teppiche nach Maß

TISCHWÄSCHE

Platzsets

Tischläufer

Tischdecken

Servietten

WORTERKLÄRUNGEN

Flaggschiff (das), das größte und wichtigste Schiff einer Flotte; hier: wichtigste Katalog gemeint

Gesamtauflage (die), → Auflage: die Zahl der gesamten Exemplare, → Gesamt: drückt aus, daß alle Einzelheiten oder Details dabei zusammengefasst werden

Kernaussage (die), das Wesentliche, der Wichtigste Teil einer Sache

umrissen (Partizip Perfekt) umreißen, etw. u. die wichtigsten Aspekte von etw. kurz beschreiben: einen Plan umrissen

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

ARBEIT IN GRUPPEN

1. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Tuch" vorkommt!

2. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Decke" vorkommt!

3. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Kissen" vorkommt!

4. Aufgabe

Sammeln Sie bitte die zusammengesetzten Wörter, in denen "Teppich" vorkommt

ARBEIT ZU ZWEIT

5. Aufgabe

Üben dann Sie zu Zweit!

- Erklären Sie einander, wozu das gewählte Möbelstück gebraucht wird!
- Wechseln Sie dann Ihren Partner und fragen Sie einander, wozu das gewählte Möbelstück gebraucht wird! Ergänzen Sie dann die Antwort mit Ihrer Meinung!
- Spielen Sie Situationen zu den die Arten der Heimtextilien!

ARBEIT INDIVIDUELL

. Aufgabe

Erklären Sie für die ganze Gruppe!

Zum Schluss fassen Sie für die ganze Gruppe zusammen, was Ihr Partner geschrieben hat.

MUNKKANYAG

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1. Aufgabe

Zu welchen Heimtextilien gehören die in der gleichen Reihen stehenden Ausdrücke?

Kaltschaum, Matratzenauflage, Lattenroste

Raffrollos, Schiebevorhänge, Gardinenscienen

Tischläufer, Platzsets, Servietten

2. Aufgabe

Falsch oder richtig?

Es ist wieder soweit, die Norwegen bringen den neuen IKEA Katalog 2011 raus.

OTTO-Katalog erscheint dreimal jährlich in einer Gesamtauflage von rund 20 Millionen und ist in der Regel rund 1.000 Seiten stark.

Die Kataloge geben einen Überblick darüber, „was es so alles gibt“ und Orientierung in der Frage, was gerade „in“ ist.

3. Aufgabe

Ergänzen Sie die Sätze mit den angegebenen Wörtern!

Angebotswelt, landet, Spezialkataloge, Möglichkeiten, Computer, wartest

- Um an den kostenlosen IKEA Katalog zu kommen hast Du nun zwei , entweder Du bestellst ihn Dir gratis direkt bei IKEA und bis er Ende August bei Dir im Briefkasten , oder Du schaust ihn Dir einfach direkt auf dem an.
- Für den Kunden sind die Kataloge nach wie vor „Schaufenster der großen, weiten von OTTO“
- Ergänzt werden die OTTO-Hauptkataloge durch rund 60 pro Jahr.

MEGOLDÁSOK

1. Aufgabe

Matratzen & Lattenroste

Gardinen & Vorhänge

Tischwäsche

2. Aufgabe

Es ist wieder soweit, die Norweger bringen den neuen IKEA Katalog 2011 raus. (F)

OTTO Katalog erscheint dreimal jährlich in einer Gesamtauflage von rund 20 Millionen und ist in der Regel rund 1.000 Seiten stark. (F)

Die Kataloge geben einen Überblick darüber, „was es so alles gibt“ und Orientierung in der Frage, was gerade „in“ ist. (R)

3. Aufgabe

Um an den kostenlosen IKEA Katalog zu kommen hast Du nun zwei **Möglichkeiten**, entweder Du bestellst ihn Dir gratis direkt bei IKEA und **wartest** bis er Ende August bei Dir im Briefkasten **landet**, oder Du schaust ihn Dir einfach direkt auf dem **Computer** an.

Für den Kunden sind die Kataloge nach wie vor „Schaufenster der großen, weiten **Angebotswelt** von OTTO“

Ergänzt werden die OTTO-Hauptkataloge durch rund 60 **Spezialkataloge** pro Jahr.

QUALITÄTSANSPRÜCHE VON HEIMTEXTILIEN

ESETFELVETÉS–MUNKAHELYZET

Sie arbeiten in einem Warenhaus für Heimtextilien. Viele Kunden sind ratlos und stellen viele Fragen. Jetzt kommt zu Ihnen ein junges Ehepaar, sie haben die Etiketten von zwei verschiedenen Waren verwechselt. Sie haben schon miteinander diskutiert, aber sich nicht geeinigt: zu welchen Fasern sie passen. Einige Wörter sieht man nicht gut.

Bitte, ergänzen Sie den Text, dann teilen Sie die Ergebnisse dem Paar mit.

..... ist besonders atmungsaktiv, temperatur- und feuchtigkeitsregulierend. Es ist sehr saugfähig, aber nicht farbstabil.

..... besitzt eine hohe Festigkeit. Es hat hervorragende Wasch- und Farbechtheiten.

SZAKMAI INFORMÁCIÓTARTALOM

Laut Informationsblatt von ZARA Deutschland GmbH (Mönckebergstrasse 10 20095 Hamburg) stehen die Eigenschaften der Fasern unten.

NATURFASERN

Wolle

Vorteile: gute Wärmeisolierung, hohe Feuchtigkeitsaufnahme und große Selbstreinigungsfähigkeit.

Nachteile: Ein Kleidungsstück aus Wolle kann sich leicht einmal zusammenziehen oder vergilben.

Baumwolle

Vorteile: angenehme Trageeigenschaften, reiß- und scheuerfest

Nachteile: knitteranfällig und nicht farbstabil

Leinen

Vorteile: angenehm und leicht auf der Haut, ist nicht schmutzanfällig.

Nachteile: extreme Knitterneigung

Seide

Vorteile: reißfest, leicht, angenehm auf der Haut, hohe Farbstabilität.

Nachteile: Seide kann durch Schweiß oder Scheuereinwirkung leicht Schäden davon tragen

KUNSTFASERN

Acetat, Rayon und Viskose

Vorteile: angenehm seidige Oberfläche, hohe Farbechtheit.

Nachteile: geringe Feuchtigkeitsaufnahme, leichte Entflammbarkeit und Tendenz, sich statisch aufzuladen

SYNTHETIKFASERN

Polyester, Nylon und Lycra

Vorteile: äußerst widerstandsfähig, nahezu knitterfrei und vollkommen farbstabil

Nachteile: leichte Entflammbarkeit und Tendenz sich statisch aufzuladen

Wenn Sie Schwierigkeiten mit der Bedeutung der Ausdrücke haben, können Sie die Worterklärung zur Hilfe rufen.

WORTERKLÄRUNGEN

entflammen (hat/ist) zum Brennen bringen, zur Flamme entfachen (Feuer, Leidenschaft)

knitteranfällig → knittern (hat) Falten in einem Stoff machen, → anfällig: nicht resistent gegen etwas

Knitterneigung (die) → knittern (hat) Falten in einem Stoff machen, → Neigung (die), verwendet, um auszudrücken, daß j-d/etw. zu einem bestimmten Zusatz, Verhaten neigt

reißfest, ein Gewebe, ei Faden so stabil, daß sie nicht reißen

scheuerfest, → scheuern: etw. durch kräftiges Reiben sauber machen, → - fest: im Adj. begrenzt produktiv; so beschaffen, daß es durch das Genannte nicht beschädigt oder zerstört werden kann, festbeständig: bruchfest (Glas), feuerfest (Backform), hitzefest (Glas), kochfest (Textilien) wasmaschinenfest (Wolle), wetterfest (ein Regenmantel), scheuerfest (Baumwolle)

vergilben (ist), etwas verliert die helle, weiße Farbe und wird gelb

zusammenziehen (hat), etwas (durch Ziehen) kleiner oder enger machen

Összefoglalásként a felvetett esetre:

Baumwolle ist besonders atmungsaktiv, temperatur- und feuchtigkeitsregulierend. Sie ist sehr saugfähig, aber nicht farbstabil.

Polyester besitzt eine hohe Festigkeit. Es hat hervorragende Wasch- und Farbechtheit.

TANULÁSIRÁNYÍTÓ

ARBEIT INDIVIDUELL

1. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für die Qualitätseigenschaften von Handtüchern!

2. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für die Qualitätseigenschaften von Tischwäsche!

3. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für die Qualitätseigenschaften von Teppichen!

4. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für die Qualitätseigenschaften von Bettwäsche!

5. Feladat

Sammeln Sie bitte die Wörter für die Qualitätseigenschaften von Gardinen!

ARBEIT ZU ZWEIT

6. Feladat

Üben dann Sie zu zweit!

- Vergleichen Sie Ihre Notizen und ergänzen Sie die eigene!
- Wechseln dann Ihren Partner und fragen Sie einander, wozu die verschiedene Heimtextilien gebraucht werden! Ergänzen Sie dann die Antwort um Ihre Meinung!
- Spielen Sie Situationen zu den Qualitäten der Heimtextilien!

ARBEIT IN GRUPPEN

7. Feladat

Erklären Sie bitte das Wort Qualität auf Deutsch!

Warum ist die Qualität wichtig?

Diskutieren Sie über das Thema der Qualität!

MUNKKANYAG

ÖNELLENŐRZŐ FELADATOK

1. Aufgabe

Ein Wort passt nicht in der Reihe! Markieren Sie es bitte!

Wolle, Baumwolle, Leinen, Lycra

Polyester, Seide Viskose, Acetat

knitterfrei, Knitterneigung, knitteranfällig

2. Aufgabe

Was passt zusammen? Markieren Sie bitte!

Faserart	Eigenschaften
Synthetikfasern	Wärmeisolierung, Feuchtigkeitsaufnahme, Selbstreinigungsfähigkeit
Kunstfasern	seidig, farbecht, geringe Feuchtigkeitsaufnahme
Leinen	nahezu knitterfrei, farbstabil, leichte Entflammbarkeit
Wolle	reißfest, farbstabil, empfindlich gegen Schweiß

3. Aufgabe

Falsch oder richtig?

Baumwolle darf bei hohen Temperaturen gewaschen werden.

Seide verträgt keine hohen Temperaturen.

Polyester wird wegen seiner pflegeleichten Eigenschaften verwendet .

Kunstleder ist ein natürlicher Stoff.

MEGOLDÁSOK

1. Aufgabe

Wolle, Baumwolle, Leinen, Lycra

Polyester, Seide , Viskose, Acetat,

knitterfrei, Knitterneigung, knitteranfällig,

2. Aufgabe

Faserart	Eigenschaften
Synthetikfasern	nahezu knitterfrei, farbstabil, leichte Entflammbarkeit
Kunfasern	seidig, farbecht, geringe Feuchtigkeitsaufnahme
Leinen	reißfest, farbstabil, empfindlich gegen Schweiß
Wolle	Wärmeisolierung, Feuchtigkeitsaufnahme, Selbstreinigungsfähigkeit

3. Aufgabe

Baumwolle darf bei hohen Temperaturen gewaschen werden. (H)

Seide verträgt keine hohen Temperaturen. (I)

Polyester wird wegen ihrer pflegeleichten Eigenschaften verwendet (I)

Kunstleder ist ein natürlicher Stoff. (H)

IRODALOMJEGYZÉK

FELHASZNÁLT IRODALOM

Nolte Germersheim, Collection 09/10

IKEA 2010 Du willst mehr? Komm ins IKEA Einrichtungshaus!

IKEA 2011 Auf das Leben zu Hause

WOHNTREND, schöner wohnen–besser leben, OTTO Katalog, gültig bis 2011.

Informationsblatt von ZARA Deutschland GmbH, Mönckebergstraße 10, 20095 Hamburg

Ivádi Réka: Was darf's denn sein? Deutsch im Handel, KIT Kiadó, 1993.

Lehoczkíné Gál Erika–Vogelné Takács Gabriella–Franziska Karlhuber: 99 Prozent Deutsch im Handel, Nemzeti Tankönyvkiadó, 1997.

Langenscheidt Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache, München, 1997.

Wahrig Deutsches Wörterbuch, Mosaik Verlag, 1980.

<http://www.lager-software.net/lexikon/Warenannahme.php> (2010. 09. 19.)

http://www.handelswissen.de/data/handelslexikon/buchstabe_w/Warenannahme.php
(2010–09–12)

<http://www.moebel.com/moebelarten-materialien> (2010–10–07)

<http://www.sedaro.de/raumteiler.html> (2010–10–06)

<http://www.online-artikel.de/article/rattanmoebel-und-flechtmoebel-qualitaetsmerkmale-29086-1.html> (2010. 09. 19)

<http://www.meinungs-blog.de/hier-gibts-den-ikea-katalog-2011> (2010–09–19)

<http://www.otto.com/Katalog.82.0.html> (2010–09–19)

A(z) 0006–06 modul n12–es szakmai tankönyvi tartalomeleme felhasználható az alábbi szakképesítésekhez:

A szakképesítés OKJ azonosító száma:	A szakképesítés megnevezése
31 341 01 0010 31 01	Bútor- és lakástextil-eladó
52 341 05 1000 00 00	Kereskedő
52 341 05 0100 52 01	Bútor- és lakástextil-kereskedő

A szakmai tankönyvi tartalomelem feldolgozásához ajánlott óraszám:
15 óra

MUNKANYAG

MUNKANYAG

A kiadvány az Új Magyarország Fejlesztési Terv
TÁMOP 2.2.1 08/1-2008-0002 „A képzés minőségének és tartalmának
fejlesztése” keretében készült.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap
társfinanszírozásával valósul meg.

Kiadja a Nemzeti Szakképzési és Felnőttképzési Intézet

1085 Budapest, Baross u. 52.

Telefon: (1) 210-1065, Fax: (1) 210-1063

Felelős kiadó:

Nagy László főigazgató